

SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Név: Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal Központ

Székhely: 1024 Budapest, Keleti Károly u. 24.

Adószám: 15598347-2-41

Statisztikai számjel: 15598347-8411-312-01

Képviseli: Dr. Bognár Lajos mb. elnök

Bankszámlaszám: 10032000-00289782-00000000

mint vevő (a továbbiakban: **Vevő**)

másrészről

Név: Mag ICS Fehérvár Kft.

Székhely: 1112 Budapest, Budaörsi út 231.

Cégjegyzékszám: 01-09-942532

Nyilvántartó Cégbíróság: Fővárosi Bíróság, mint Cégbíróság

Adószám: 13148551-2-43

Képviseli: Farkas Péter ügyvezető

Bankszámlaszám: 10100833-56589600-01000000

mint szállító (a továbbiakban: **Szállító**) között az alábbi feltételek szerint.

mint szállító (a továbbiakban: **Szállító**) között az alábbi feltételek szerint.

1. Preambulum

A felek megállapítják, hogy Vevő a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (a továbbiakban Kbt.) előírásai szerint hirdetménnyel induló, egyszerű közbeszerzési eljárást folytatott le a jelen szerződés tárgyának beszerzésére. A közbeszerzési eljárás eredményeképpen a Szállító jogosult a Vevővel a beszerzés tárgyának szállítására a szerződést megkötni.

2. A szerződés tárgya:

Gyümölcs szaporítóanyag jelölő címkék előállítására és szállítására a Vevőtől kapott adatok alapján, a szerződés részét képező műszaki leírás szerint.

2.1. Vevő biztosítja a címkék előállításához szükséges adatokat elektronikus formában a műszaki leírásban részletezett formában és ütemterv szerint.

2.2. A megrendelt mennyiség színmegoszlás alapján:

Szín	Szerződött mennyiség	Eltérés % (lehetséges többlet)
kék	850.000	+ 20%
fehér (színezetlen)	400.000	+ 20%
összesen:	1.250.000	+ 20%

2.3. A címke anyaga: PE 100 EF [100 g/m²]

2.4. A címke mérete

hossza: 200 mm
szélessége: 25 mm

2.5. Vevő fenntartja a jogot, hogy a címkén feltüntetett adatok elrendezését a Szállítóval történt egyeztetés során határozza meg.

3. Teljesítés:

3.1. Szállító a szerződés megkötését követően legkésőbb 1 héten belül a gyártás előkészítési munkákat (anyagbeszerzés, színezés, méretre vágás stb.) elvégzi és kötelezettséget vállal, hogy ettől az időponttól kezdve a műszaki leírásban részletezett határidőket betartva végzi a címkék előállítását.

3.2. Szállító a műszaki leírásban részletezett módon folyamatosan kapja meg a címkék előállításához szükséges adatokat. Az egyes rendelések alapján 40 ezer db címke / nap gyártási kapacitást figyelembe véve azokat a műszaki leírásban részletezett módon előkészíti.

3.3. A címkék az elfogadott ajánlat alapján a szerződés mellékletében részletezettek szerint kerülnek kivitelezésre.

3.4. A teljesítés helye: a dokumentációban megadott települések, Vevő székhelye (1024 Budapest, Keleti Károly u. 24.) valamint közvetlenül a termelők székhelye a műszaki leírásban részletezett feltételekkel.

3.5. A szállítás akkor tekintendő befejezettnek, ha a szerződés tárgya a fent nevezett helyre leszállításra és átvételre került.

3.6. A teljesítés akkor tekinthető megvalósultnak:

- ha a termékeket a szállítás után – a megjelölt átadási helyen – Vevő vagy a termelő átveszi;
- a kiállított és a 3.7. pontban részletezett tartalmú összesítő kimutatással ellátott szállítólevél aláírásra került.

3.7. A Vevő és a Szállító közötti elszámolás alapját képező szállítólevél mellékleteként összesítő kimutatást kell készíteni, amelynek tartalmaznia kell az alábbiakat:

- a leszállított címkék összes darabszáma termelőnként, azon belül színenkénti bontásban;
- a szállítás dátuma.

4. Szállítás, fizetési feltételek:

4.1. Szállító az előállított és leszállított címkékről a 3.7. pontban hivatkozott, szállítmányonként kiállított összesítő kimutatás alapján havonta összesítést készít és ez alapján állít ki számlát.

4.2. A számlán szereplő teljesítés igazolására Dr. Korbuly János osztályvezető jogosult.

4.3. Vevő a kiállított számlát a teljesítéstől számított 30 napon belül, banki átutalással egyenlíti ki. Szállító vállalja, hogy a számlát az igazolt teljesítéstől számított 3 munkanapon belül eljuttatja Vevőhöz.

4.4. A teljesítés ellenértéke.

A címkék egységára szintől függetlenül:

5,46 Ft/db + 25% ÁFA azaz bruttó 6,83 Ft.

5. Kötbér, kártérítés

- 5.1. Vevő késedelmi kötbért állapít meg arra az esetre, ha a késedelem nem a Vevőnek felróható okból következik be.
- 5.2. Késedelmes teljesítésnek számít, ha a leadott adatok kézhez vételétől számított a műszaki leírásban meghatározott határidőig nem történik meg a címkék kinyomtatása és összehordása, a Vevő írásos felszólítását követő további 8 napon belül sem kerül sor a címkék kinyomtatására és összehordására.
- 5.3. A kötbér alapja a tárgyév szerint aktuális szezonra megadott becsült minimális darabszám és a 4.4. pontban rögzített, egy címke szállítására megállapított díj szorzata.
- 5.4. A késedelmi kötbér mértéke naponta az 5.3. pontban meghatározott kötbér alap 1,5%-a.
- 5.5. Amennyiben a teljesítésre az írásos felszólítást követő 8. nap elteltével sem kerül sor, az a szerződés teljesítés megghiúsulásának számít.
- 5.6. Szállító megghiúsulási kötbért köteles fizetni, amennyiben:
- az 5.5. pontban foglalt feltételek teljesülnek;
 - a Szállító írásban, ajánlott levél útján bejelenti, hogy képtelen teljesíteni a szerződésben foglaltakat.
- 5.7. A megghiúsulási kötbér mértéke az 5.3. pontban meghatározott kötbér alap 50%-a. Vevő a megghiúsulási kötbér érvényesítésével nem mond le késedelmi kötbér igényéről.
- 5.8. Ha a Szállító minőséghibával rendelkező terméket szállít, a Vevő ugyanolyan értékű kötbért követelhet, mint a szállítás késedelve esetén arra az időre, mely az 5.2. pontban foglalt határidők figyelembe vételével a hiba bejelentésétől a szerződésszerű teljesítés időpontja között eltelt.
- 5.9. Vevőnek jogában áll az esedékessé vált kötbért a vételárból visszatartani.
- 5.10. Vevő a nem szerződésszerű teljesítésből adódó kárát – amennyiben az meghaladja a kötbér mértékét – érvényesítheti a Szállítóval szemben.

6. A szerződés hatálya, megszűnése

- 6.1. A szerződés szerződéskötéstől 12 hónapig hatályos.
- 6.2. A szerződés a 6.3. pontban foglaltakra figyelemmel 30 napos határidővel felmondható vagy közös megegyezéssel bontható fel írásban, ajánlott levél útján.
- 6.3. A szerződés nem mondható fel az augusztus 11. – november 30. közötti időszakban, mivel az a Vevő jogszabályban kötelezően előírt feladatának teljesítését akadályozná. Ez alól kivételt jelent a vis major, mely esetben a szerződés felmondására a 7.5. pontban foglaltak az irányadók.
- 6.4. A szerződésszegéssel kapcsolatos egyéb kárrendezésre vonatkozó igényein túl a Vevőnek jogában áll a szerződést írásos formában felmondani, ha
- a) a Szállító a szerződésben meghatározott határidőn (határidőkön) belül, nem szállítja le az áruk egészét vagy egy részét, vagy
 - b) a Szállító elmulasztja a szerződésből adódó egyéb kötelezettségének (kötelezettségeinek) teljesítését, és ha a Szállító az a) és/vagy b.) pontok szerinti mulasztásait nem hozza helyre a Vevő mulasztási értesítésének kézhezvételétől számított 8 napon belül.
- 6.5. Bármely nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása a Vevő részéről nem értelmezhető joglemondásként azon igényről vagy igényekről, amelyek a Vevőt szerződésszegés következményeként megilletik.

7. Vis major

7.1. Az 5. és 6. pontok kikötéseitől függetlenül a Szállító nem sújtható kártérítéssel vagy a szerződés mulasztás miatti felmondásával, amennyiben a késedelmes teljesítésének oka vis major.

7.2. A jelen pont értelmezése szempontjából a "vis major" olyan esetekre vonatkozik, mely a Szállító akaratán kívül következik be, nem a Szállító hibájából vagy hanyagságából.

7.3. Vis majorra a Szállító csak akkor hivatkozhat, ha ajánlott levélben értesíti a Vevőt a vis major tényéről, okáról és valószínű időtartamáról, és a levélhez csatolta a Szállító céghelye szerint illetékes Kereskedelmi Kamara tanúsítványát.

7.4. Amennyiben a Vevő egyéb irányú írásos utasítást nem ad, a Szállítónak tovább kell teljesítenie szerződéses kötelezettségeit, amennyiben az ésszerűen lehetséges, és meg kell keresnie minden ésszerű alternatív módot a teljesítésre, melyet a vis major esete nem gátol.

7.5 A szerződésben foglalt határidők a vis major időtartamával meghosszabbodnak. Amennyiben a vis major időtartama az augusztus 15. – október 10. közötti időszakban meghaladja a 15 napot, ezen kívüli időszakban pedig a 30 napot, a Vevőnek jogában áll a szerződés nem teljesített részétől elállni a hátrányos jogi következmények nélkül oly módon, hogy a Szállítóhoz erről értesítést küld.

8. Vitás kérdések rendezése

8.1. Vevőnek és a Szállítónak meg kell tennie mindent annak érdekében, hogy közvetlen tárgyalások útján rendezzenek minden olyan nézeteltérést vagy vitát, mely közöttük a szerződés keretében vagy a szerződéssel kapcsolatban merül fel. Minden, a szerződés megkötése után felmerülő és a felektől független olyan körülményről, amely a szerződés teljesítését akadályozza, a felek kölcsönösen kötelesek egymást tájékoztatni.

8.2. Ha a Vevő és a Szállító az említett közvetlen és kötetlen tárgyalások megkezdésétől számított 30 napon belül nem tudják megoldani a szerződés alapján vagy ezzel összefüggésben keletkezett jogvitájukat, úgy e jogvitát a pertárgy értékétől függően hatáskörrel rendelkező, Szállító székhelye szerint illetékes bíróság bírálja el. Az eljárások nyelve magyar. Jogvita esetén a Magyar Köztársaság jogszabályai az irányadók.

9. Egyéb feltételek

9.1. Szállító a szerződés tárgyát képező feladatok teljesítését gátló váratlan akadályok elhárítására és megszüntetésére köteles a szükséges intézkedéseket megtenni. Ezek eredménytelensége, vagy a Szállító érdekkörén kívül álló okok felmerülése esetén köteles 3 (három) napon belül a Vevőnek írásban bejelenteni az akadály tényét, annak a feladat elvégzését befolyásoló mértékét és az elhárításra javasolt és tett intézkedéseket.

9.2. A szerződés tartalmának – a szerződés bármely rendelkezésének – megváltoztatásáról, a szerződés módosításáról a szerződő felek csak írásban, közös megállapodással rendelkezhetnek a Kbt. 303. §-ban szabályozott feltételekkel.

9.3. A Szállító szükség szerint alvállalkozó(k) igénybevételére jogosult, aki(k)nek a munkájáért benyújtott ajánlatának megfelelő módon tartalmi, minőségi és pénzügyi felelősséggel tartozik úgy, hogy ez(ek) a szerződés teljesítésének feltételeit nem érintheti(k).

9.4. A Szállító kötelezettséget vállal azért, hogy a szerződés teljesítésével összefüggésben tudomására jutott adatokat, információkat bizalmasan kezeli, azokat kívülálló harmadik

személyek részére hozzáférhetővé nem teszi. Minden, e körbe tartozó károkozásért felelősség terheli.

9.5. Szerződő felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy az Állami Számvevőszék és a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal jogosult ellenőrizni a rendelkezésükre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználását.

9.6. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. vonatkozó rendelkezései az irányadóak.

9.7. Jelen szerződés elválaszthatatlan része az ajánlattételi dokumentációhoz csatolt műszaki leírás és annak mellékletei, valamint a nyertes ajánlattévő által benyújtott ajánlat.

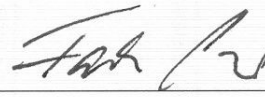
Jelen szerződés 5 eredeti példányban készült.

A szerződést a felek elolvasás és egyező értelmezés után, mint akaratuknak megfelelőt írták alá.

Budapest, 2010. augusztus 11.



Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal Központ
Vevő
képviseli
Dr. Bognár László
mb. elnök



Mag ICS Fehérvár Kft.
Szállító
képviseli
Farkas Péter
ügyvezető

Mag ICS Fehérvár Kft.
3000 Székesfehérvár, Had u. 1.
Adószám: 13140551-2-43



Pénzügyi ellenjegyző
Fekete László
gazdasági elnökhelyettes

200,0 mm

MGSZH Hungary	Faj: Alma (Malus domestica Borkh.) Fajta: Golden Delicious Alany: MM.106 Termelő: KÁLMÁN LÁSZLÓNÉ, SIÓFOK EGK minőség/EEC quality Érvényes / Valid for:	1	db / pieces	oltvány	2008 0015 C.A.C. tünetmentes HU0710100072 ZP 012
MGSZH Hungary	Faj: Alma (Malus domestica Borkh.) Fajta: Golden Delicious Alany: MM.106 Termelő: KÁLMÁN LÁSZLÓNÉ, SIÓFOK EGK minőség/EEC quality Érvényes / Valid for:	1	db / pieces	oltvány	2008 0014 C.A.C. tünetmentes HU0710100072 ZP 012
MGSZH Hungary	Faj: Alma (Malus domestica Borkh.) Fajta: Golden Delicious Alany: MM.106 Termelő: KÁLMÁN LÁSZLÓNÉ, SIÓFOK EGK minőség/EEC quality Érvényes / Valid for:	1	db / pieces	oltvány	2008 0013 C.A.C. tünetmentes HU0710100072 ZP 012
MGSZH Hungary	Faj: Alma (Malus domestica Borkh.) Fajta: Golden Delicious Alany: MM.106 Termelő: KÁLMÁN LÁSZLÓNÉ, SIÓFOK EGK minőség/EEC quality Érvényes / Valid for:	1	db / pieces	oltvány	2008 0012 C.A.C. tünetmentes HU0710100072 ZP 012
MGSZH Hungary	Faj: Alma (Malus domestica Borkh.) Fajta: Golden Delicious Alany: MM.106 Termelő: KÁLMÁN LÁSZLÓNÉ, SIÓFOK EGK minőség/EEC quality Érvényes / Valid for:	1	db / pieces	oltvány	2008 0011 C.A.C. tünetmentes HU0710100072 ZP 012

20,0 mm